

Año VIII

San José de Costa Rica, Viernes 3 Diciembre de 1915

No. 3327

Estados de la caída de Monastir

Rumania pone condiciones a Austria para observar una benevola neutralidad

Berlín dice que los italianos desisten de tomar Goricia

Las grandes figuras de la guerra Un episodio de Joffre

Joffre, el taciturno. Esta gran figura de la Francia moderna es un hombre triste taciturno. Hace muchos años que su grave melancolía sobre su espíritu... Tiene una antigua herida sin cicatrizar, ha dicho otro veterano de la guerra del 70, que fué compañero del caudillo de ahora...

En vez de los bosques sagrados y las viejas abadías, los amantes fueron por fondo un pintoresco telón del barrio Latino. Algún joven espectral en el "Bois de Boulogne", selló dulcemente a la alianza de un modo muy galante, que no podrían sospechar en las caserías. Margarita de Hildeheim recompensó largamente al oficial de la batalla de las rosas de Venus haciendo olvidar al caudillo los fueles de Maréchal.

No cantaban los amantes con el orgullo del conde de Hildeheim. Era el orgullo militar y el orgullo de raza, rancia casta descendiente del emperador Federico Barbarroja, los que formaban sus barreras impasible entre el idilio de la rubia Gretchen y el "caudillo oficial".

—Mi hija no se casará nunca con un francés—exclamó despectivamente el viejo general germano.

Joffre recibió la negativa como un latigazo en la cara. Francia era entonces una pobre vencida, amarrada al carro trinado de Guillermo I. La alíve prusiana era un insulto constante. Alemania se sentía grande, cubierta de gloria. El sueño imperial que acariciaba Margarita iba a ser una luminosa realidad. Era la apoteosis magnífica de la Germania que había preparado el presuntuoso trío, resplandeciente sobre los escombros del podrido imperio napoleónico. Era la férrea fuerza de Bismarck venciendo a Voltaire. La guerra contra la gracia.

Pero contra el orgullo militar se alzaba el ardiente rebelión de dos muchachos apasionados. A la media noche, cuando la rubia Margarita leía el cuento poético del balcón de Verona. El Roméo militar y la rubia doncella del Rhin, revivieron la clásica leyenda de amor y de odios feroces de monteses y capuleto. La luna escondía su antorcha de plata para slumbrir el beso de despedida. ¡Qué amor cantaba la alondra de las montañas! Y el viejo rusón seguía trinando en el encantado jardín interior.

Alguna vieja dueña le contó al conde como un oficial francés los todas las noches a hacer el trovador ante la ventana de Margarita. Tenía la niña tres hermanas, oficiales de la Guardia imperial.

Joffre se bañó una mañana, en el bosque de Vincennes, con el hermano mayor. Los otros dos aguardaban el resultado del combate. Era un combate cruel para Joffre. Era un gran tirador de espada pero no podía matar al hermano de la mujer a quien amaba. Aquel prusiano, a quien odiaba como bien francés, era parte sagrada. Sus compañeros de armas consideraban aquel combate como algo propio del honor nacional. Sin embargo, el oficial francés no quiso llevar la muerte al hogar de Margarita, y se dejó dar una estocada en medio del pecho.

A Margarita le dijeron que su amante había fallecido en el duelo. Tres días después partió de París la orgullosa familia del conde de Hildeheim. Pero Margarita no volvió a Alemania. El Sean turbó y tragico, el río de los suicidas, arastró bajo sus puentes el cuerpo de aquella rubia Oficial alemana. Los señores de amor como una heroína del divino Enrique. Los señores de Loreley cantaron para la blanca Gretchen en el fondo digno del Sena.

Hace cuarenta y cuatro años de este episodio digno de una balada del genio eleziano de Blocher. Joffre era un joven romántico, locuaz, apasionado. Desde entonces, su espíritu se tramó melancolía. Hoy, lleno de gloria, es Joffre el taciturno. Tiene en el pecho una antigua herida sin cicatrizar.

Joffre odia el orgullo alemán, es alíve bárbara y sin entrañas de los Hildeheim, descendientes del medieval emperador Barbarroja. Este admirable caudillo es la sombra de la venganza. El año 1872 recibió una doble herida en medio del pecho, que aún sangra en su corazón.

Un soldado de la guerra extranjera me ha contado este episodio, que los peludos repten en el horror de las trincheras, ante la avalancha heroica y relufante, como una visión vagneriana, de los ejércitos del Kaiser Guillermo.

Silencioso, me detiene desde hace un año su marcha triunfal, el caudillo que tiene una herida en el pecho.

Joffre, el taciturno!

EMILIO CARRERE.

El famoso cirujano Blake de Nueva York en un Hospital de París



El famoso cirujano doctor José A. Blake, que por mucho tiempo ha llamado la atención del mundo científico por sus admirables operaciones quirúrgicas, partió para París dos meses...

Providencia os concederá mayores éxitos para bien del Imperio y satisfacción y orgullo de vuestra familia. Esos son los votos serenos de nuestro agradecido Imperador.

PARTE MONTENEGRO

PARIS, 10.—Un parte montenegrino oficial dice: "El 29 de Noviembre llegamos y derrotamos a los austriacos en la región de Fótcha. El enemigo se retiró en desorden hacia Goritzia. La situación en los otros frentes no ha cambiado."

BERLIN, 10.—(Vía Saville) La Agencia de Ultramar dice que las grandes pérdidas que han sufrido los italianos en Isonzo les han decidido a no tomar Goritzia; que sin hacer cuenta de los inmensos sacrificios ha la opinión general de que la batalla no ha llegado al más alto grado de ferocidad; que todas las posiciones son fuertemente defendidas; que los austro-húngaros, a pesar de que algunas de sus posiciones quedan casi destruidas, de noche y de día reparan esas defensas no obstante el fuego de la artillería y los ataques de infantería.

APRECIACIONES OPTIMISTAS ACERCA DE LA CAMPAÑA EN LOS BALKANES

PARIS, 10.—En un artículo en el "Temps", el General De Lacroix dice que la situación de los Balcanes no debe considerarse muy sombría, que la condición de los serbios aunque crítica, no es desesperada; que la ofensiva de los aliados contra Itri, la capital búlgara, puede cambiar la marcha de los acontecimientos. Declara que los austro-alemanes focalizaron su objetivo principal que era envolver a los serbios, si aunque los han hecho retroceder hacia el Este, pueden retirarse al Suroeste del valle del Drina donde podrán unir con los aliados en el Danubio; que el problema principal es el ser abastecido, pero los austro-alemanes se encontrarán muy pronto en ser dificultada porque hay un gran número de serbios en las montañas y los serbios son aún 150 mil hombres y que los aliados tienen 300 mil que pueden aprovechar para una gran ofensiva en el valle del Vardar con Sofía por objetivo.

LOS IMPERIOS CENTRALES AMEZANAN A GRECIA

LONDRES, 10.—El "Post" dice de Atenas que el "Órfano" de Gounaris el "Neon Atty" publica una declaración de fuente diplomática diciendo que los austro-alemanes se preparan para advertir a Grecia que si acepta las demandas de la Entente y si esta hace de Salónica la base de sus operaciones, las potencias centrales ya no considerarán congo el territorio griego. La "Standard" dice de Atenas que se calculan en 250 mil los serbios refugiados en Albania, entre militares y paisanos; que se dice que los ejércitos serbios conservan todas sus baterías de montaña y algunos cañones de campaña; que gran número de serbios de

al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

En el grabado se ve a la izquierda al ilustre cirujano en compañía de algunos de sus asistentes, y al fondo la señora de Blake, Mrs. Clarence Mackay, quien lo acompaña en calidad de enfermera.

Francia en medio del fragor de la guerra piensa en su porvenir



Francia no sólo atiende con celo las exigencias actuales de los trabajos de propaganda entre los directores y banqueros, a fin de fomentar el intercambio de todas las energías, asegurando así un comercio más frecuente y productivo entre ambos países. En el grabado puede verse a los cinco miembros que componen la Comisión Oficial de los puntos...

han recibido medallones por su distinguida conducta.

UNA INVESTIGACION

WASHINGTON, 10.—Lanning ha dado instrucciones a Page para que averigüe si dos barcos de la American Transatlantic Co., capturados enbolando bandera norteamericana serán requisitados sin observar ninguna formalidad por la Côte de Maracaibo. En caso el Embajador debe protestar.

UN MATRIMONIO CHINO

SHANGHAI, 10.—Varios diarios chinos dan la noticia de que el Emperador tiene compromiso de matrimonio con la hija de Yuan Shi Kai.

POR LA PAZ

GINEBRA, 10.—Estuvo aquí Monsieur Withnam visitando a von Buelow. Se dice que su objeto es ayudar a crear un sentimiento a favor de la paz entre los beligerantes y neutrales católicos.

DESORDENES EN RUMANIA

PARIS, 10.—"Le Matin" dice de Berna que los partidarios y adversos al Gobierno se pelearon en la apertura del Parlamento rumano; que apas el Rey Fernando habla principios de su discurso fué interrumpido por los gritos de mil internacionalistas, jefes y partidarios que gritaban ¡abajo el Gobierno!; que los partidarios del Gobierno contestaron aplaudiendo al Rey, cuyo discurso era confusamente interrumpido por las manifestaciones de la oposición; que cuando el Rey se marchó hubo una verdadera batalla general entre ambos bandos.

EL INCIDENTE ENTRE LA REPUBLICA ARGENTINA E INGLATERRA. BUENOS AIRES, 11.—Un editorial de "La Pragma" condena estrictamente el acortamiento del tratado de comercio con nuestro país. Dice que el bloqueo del río Plata es efectivo como si fuera zona de guerra; que es más que un bloqueo pacífico como el establecido en Grecia a fin de ejercer presión moral. Dice: "Gran Bretaña debía respetar nuestra soberanía con todos sus atributos y consecuencias o provocar una ruptura de las relaciones diplomáticas con los consiguientes e irreparables perjuicios para el capital investido en nuestro país. Agregamos que la Gran Bretaña no tiene ningún interés especial en provocar a la Argentina, máxime no estando ahora en actitud ni pudiendo estarlo durante la guerra. El bloqueo puede ser más de mil barcos con un millón de hombres para impedir el comercio de cabotaje de media docena de barcos o interrumpir nuestro comercio con Estados Unidos que también sería perjudicial a complicaciones con ellos. Asimismo insta al Gobierno para que notifique al Gobierno a Gran Bretaña que el río de la Plata llega hasta los Cabos Santa María y San Antonio y que por consiguiente no puede permitir a los barcos de guerra ingleses permanecer allí."

Otros diarios invitan decididamente al Gobierno para que obre con energía. El diputado Zeballos, miembro del Tribunal de la Haya, anunció una interposición acerca de la captura del "Mitre" e invita al Ministro Murature para que se presente el litigio en la Cámara a explicar el asunto y a decir qué clase de política piensa seguir el Gobierno con tal motivo. El anuncio de la interposición fué aceptado por la Cámara, por unanimidad.

BOLETIN MONTENEGRO. PARIS, 10.—Parte montenegrino oficial dice: "El 19 de noviembre derrotamos y derrotamos a los austriacos en la región de Fótcha. El enemigo se retiró en desorden hacia Goritzia. La situación en los otros frentes no ha cambiado."

BOLETIN OFICIAL ALEMAN. BERLIN, 10.—Oficial. En el teatro occidental al Oeste de La Basa, nuestras tropas han llevado a cabo exitosas operaciones de mina causando daños considerables a las posiciones austriacas. Un aeroplano inglés y otro francés fueron tirados, y los ocupantes hechos prisioneros. En el teatro oriental nada que anunciar y en los Balcanes ciertos encuentros felices en algunos puntos. Las retroguardias del enemigo han caído prisioneras. Los búlgaros tomaron quince mil serbios prisioneros, muchos cañones de montaña y gran material de guerra.

BOULETIN OFICIAL LAS HAZARAS DE LOS AVIADOS FRANCESES. PARIS, 10.—(Oficial). Nad ocurrió anoche digno de mención, salvo un energético cañoneo a nuestra artillería en el sector del valle de Frise en el río Somoie. Este cañoneo fué seguido por la explosión de una mina alemana que no produjo ningún daño. En el distrito de Arios uno de nuestros aeroplanos atacó ayer a dos aeroplanos alemanes detrás de sus líneas. Uno se vio obligado a aterrizar y el otro hujo perseguido hasta Toul. El 29 de Noviembre un aeroplano francés atacó una bomba de 90 milímetros sobre unos cuarteles cerca de la estación del ferrocarril de Lens y el dañó seriamente. La calma prevalece en el frente de Serbia, con excepción de algunos pequeños duelos de artillería. Un Ho alemán hizo una misión de reconocimiento en el día 29 de las operaciones. En los días 27 y 28 se hicieron nota por los gran actividad en las operaciones de minas efectuadas por nosotros y nuestros enemigos. Una explosión causada por los franceses demolió un puesto escavado en turco, y en una de nuestras galerías, habiendo abierto el camino hasta la galería turca, los soldados franceses cargaron con granadas de mano haciendo causado graves destrozos.

COMPLICADA SITUACION EN ALEMANIA Y AUSTRIA. LOS DESEOS DE PAZ SE MANIFIESTAN. ROMA, 10.—"La Tribuna" dice que el objeto del viaje del Kaiser...

EL KAISER HACE ESFUERZOS PARA ASEGURAR LA NEUTRALIDAD DE RUMANIA.

LONDRES, 10.—La "Central News" dice de Bucarest que el Kaiser hizo grandes esfuerzos para asegurar la neutralidad de Rumania. Se dice que así pronto como la Entente tenga 500 mil hombres en los Balcanes, Rumania enviará un ultimatum a Austria.

LAS CONDICIONES QUE PONE RUMANIA A AUSTRIA A CAMBIO DE SU NEUTRALIDAD BENEVOLE.

PARIS, 10.—"El Journal" dice de Roma que se suaria en los círculos diplomáticos que los caudillos conservadores rumanos aseguraron al Príncipe de Mecklenburgo Schwering que se obtendría la neutralidad benevola de Rumania con tal que Viena diera a Transilvania y parte de Bucovina a Rumania. Dice que el Kai...

HACE UN PLAZO DE... TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS.

Viena fué para contener los esfuerzos de Austria, mediante negociaciones con Madrid y el Vaticano para tener una paz separada. En Viena creen que hay una gran disposición de la paz. Berlín desea tratar

La Estatua a D. Mauro

LA INFORMACION interpretando lo que pudimos llamar un anhelo nacional, hace un llamamiento a todas las personas que tengan veneración por la memoria de don Mauro Fernández, a los que se sienten identificados con sus propósitos, a los que creen en el deber humano de honrar a personalidad de los hombres que al mejoramiento colectivo dedicaron la mayor parte de su existencia; a los que tienen fe en que la Instrucción Pública obtendrá amplísimo desarrollo en el elemento vital de la educación de los pueblos; a los que han disfrutado de los beneficios de la escuela directamente o por medio de sus hijos; a todos los ciudadanos conscientes de la República y a los extranjeros que en su territorio habitaron amando su progreso y bienestar, para que con sus libranzas al fondo creado con el propósito de honrar a esta estatua el Reformador de la Enseñanza en Costa Rica.

Todos los días seguimos publicando las adhesiones y contribuciones que se nos van recibiendo.

CONTRIBUYENTES PARA LA ESTATUA A DON MAURO	
Suscrito de conformidad con las listas anteriores	C.2.150.75
El Salazar S.	1.00
Angela Baldares	1.00
José T. Ortega	4.00

NOTA.—Hacemos saber a las personas que se han suscrito que pueden hacer el depósito correspondiente en el Banco de Costa Rica, institución que bondadosamente, a solicitud nuestra, ha abierto una cuenta especial para el fondo destinado a la erección de la estatua a don Mauro.

Ecos de la inauguración de la Filarmónica de la Iglesia de Tibás

Según estaba anunciada, se llevó a cabo la inauguración del cuerpo filarmónico de nuestra parroquia, con cuyo motivo fueron celebrados pomposos festejos los días 27 y 28 del p.pdo. mes, y honro de Santa Cecilia, patrona de músicos. El sábado 27 después del rosario, a alegres notas de la filarmónica llaban, a los tubos, quienes fueron como concurrencia se reunieron en la plaza pública donde pudimos apreciar los adelantos alcanzados tan corto tiempo de estudio. (4 meses) por los miembros del mencionado grupo que con tanto secreto dirige señor Vega; terminada la retirada, tiraron los circunstantes gratamente impresionados. El domingo a las ocho de la mañana el pueblo recorrió las principales calles de la población, llevando en procesión de la imagen de Santa Cecilia, sierva de las laos señoras Sara Alvarado y Margarita Rodríguez. A esta reunión siguió una misa celebrada por el bro. Marín, cura de Moravia.

MANOS ARISTOCRATICAS SUAVES Y BLANCAS

Algunos hijamientos de la antigüedad pretendían que, para llegar a adquirir una mano verdaderamente aristocrática, eran necesarios tres siglos de absoluta holganza en la familia. Nuestros medios actuales permiten abreviar el plazo, y aun prescindir de él, toda vez que, muy distante de tal pretensión, existen ya algunas preparaciones científicas con cuyo empleo, consigues comunicar a las manos el más riguroso "cachet" aristocrático. Uno de los productos de la ciencia, con el que se ha obtenido el éxito más sorprendente, es la Derpina. Esta es una pasta suave y adherente que tiene la virtud de limpiar las manos por completo y el mérito de preservarlas frescas, suaves y blancas. Por eso es la Derpina el más indispensable artículo de tocador de todas damas de buen tono Europeo y Americano. Es la más usada porque, debido a su resultado tan excelente, es la preferida de las preparaciones de su género.

De venta en todas las principales Bazaros. Representante exclusivo para Centro América S. CASANOVIA, APARTADO No. 476. SAN JOSE, COSTA RICA. LABORATORIO SOECHER, ORENSE, ESPAÑA 7579-3 nov. a 5 dic.

TRIUNFANTE TABONOCO AL GUAYACOL

No obstante el sin número de imitaciones el legítimo TABONOCO AL GUAYACOL continúa siendo el medicamento preferido para la curación de catarras, tos, y enfermedades pulmonales. EXITO EN COSTA RICA POR MAS DE 15 AÑOS. Depósito General: "BOTICA FRANCESA" 2241

LA BEBIDA IDEAL

Ross seguirá al frente de los negocios del Comercial

Se dará probabilidades a los acreedores. Se nos informa, que aunque los negocios de liquidación del fallido Banco Comercial han pasado al Internacinal, la Directiva de este Banco, y por cierto que muy bien inspirada, resolverá que al frente de la administración de esos negocios continúe el caballero don Víctor M. Ross, quien de esta vez, por el admirable tino que ha puesto de relieve en el manejo de los intrincados y complejos asuntos del Comercial, la actividad y ocuposidad que ha observado en el manejo de esos negocios, lo hauro amplemente acreedor a esa señalada manifestación de deferencia y confianza de parte de la Directiva del Internacinal. Se nos dice, que así mismo quedará como abogado de la quiebra el Ilustre jurista don Lic. don Leonidas Pacheco.

COGNAC BISQUIT

— EL FAVORITO DE LOS CONCEDORES —

SOCIALES Y PERSONALES

Antier fué operada con magníficos resultados la estimable señorita Rosa Brenes Volio. —Doña Inés Calvo v. de Fonceca ha continuado mejor. —El 24 de Diciembre próximo se efectuará la boda de don José Albertazzi Avendaño con la señorita Carolina Herrera. —El domingo harán su primera comunión los niños Ricardo y Angela Equivel Fernández; con tal motivo habrá una fiesta en casa de doña Julia Lara de Pacheco. —Don Antonio Roque, empleado de la Agencia General de esta Entidad, se encuentra enfermo desde hace algunos días. Hacemos votos por su pronto restablecimiento. —En el vapor "Tenadores" llegaron al país don Teodosio Castro y la señorita Natalia Marchal, al primero procedente de los Estados Unidos y la segunda de Panamá. Les presentamos nuestro atento saludo. —Ha estado delirando de salud la señorita María Ramírez. —Don Tobias Salas, quien se encuentra en Tierra Blanca, continúa mejor. —Para Cartago salió la señorita Adelfa Batalla.

Los acreedores del Banco Comercial podrán cobrar pronto el diez por ciento de sus créditos que deben recibir, gracias a los arreglos hechos con los ex-Directores, quienes depositaron ayer C. 350.000.00.

Después del desastre de la quiebra del Banco Comercial, es una noticia relativamente buena, para los acreedores, la de que ayer en la tarde, los "Directores de esa institución depositaron C. 350.000 (trescientos cincuenta mil colones) que serán distribuidos entre los acreedores de la fallida institución, de conformidad con el arreglo celebrado recientemente y aprobado por la mayoría de los acreedores en una asamblea. Por el arreglo hecho, los ex-Directores ofrecieron liquidar su responsabilidad y quedar exentos de la misma mediante el pago del diez por ciento de los acreedores, y ese diez por ciento lezará a la suma de trescientos cincuenta mil colones. Los ex-Directores depositaron la suma en el Royal Bank of Canada, cuyos Directores notificaron el depósito al Curador de la quiebra, don Víctor M. Ross. El Curador extendió un cheque por el valor depositado en el Banco de Costa Rica, cuya institución después de cobrar la respetable suma, extendió el resguardo correspondiente al Juzgado Primero Civil, en cuya oficina la quiebra se tramita. Próximamente se celebrará una nueva asamblea en la cual se ordenará que se haga el reparto, y los acreedores recibirán este primer consuelo a su quebranto. Es posible que en ese mismo tiempo se acuerde al Gobierno pagar al quince por ciento que dió por compra de los negocios del Banco, con lo cual hubieran cobrado los acreedores el veinticinco por ciento de su crédito que será lo único, aparte de un consuelo de experiencia, que habrán salvado del desastre.

Señorita a Ross

Los empleados del Tranvía (Inspectores, Condutores, motoristas y obreros) dieron anoche una bella serenata al Ingeniero electricista don Carlos Ross, celebrando su merecido ascenso en la Compañía del Tranvía de la que ha sido nombrado Superintendente en lugar de Mr. Zine, quien pasó a ser Administrador interino.

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Las grandes alharacas del periódico más grande de Centro América y más fresco que una Lechuga

En la "English Edition" de "The Impartial" de yesterday, aparece una nota en que se llama la atención de sus readers, vulgo lectores, hacia el hecho de que todos y cada uno de los cablegramas publicados en la supra-dicha English Section son auténticos y publicados simultáneamente en la Spanish Section traducidos en la forma de los foreign newspapers, vulgo periódicos extranjeros, ni se les alteran las fechas, como hacen otros, etc. Este "The Impartial", equitable, indifferent, disinterested, just, unprejudiced e imprejudiced news-paper goibornista, es la hora legada para hacer alharacas y quedarse después de ellas más fresco que una lechuga de jardín.

Cualquiera que compare sus dos secciones, notará de seguido que en el english no sale ni la cuarta parte de los despachos de la spanish y que lo demás es puro relleño y tjeretico liso y parejo, sin explicación de las fuentes, gentonas de procedencia. Vale en tiempos de guerra el "saqueo" es permitido; pero si "saquean" los de "The Impartial" que es un contenido, para qué lo niegan? O es que se imaginan que están escribiendo en un periódico para ciegos? Desde su fundación el "imprejudiced, unprejudiced, just, disinterested, indifferent e equitable "The Impartial" volviendo la lechuga en la cuestión de cablegramas noticiosos su caballo de batalla. Intrigó imparcialmente hasta que el Gobierno suspendió el imprescindible "servicio particular de LA INFORMACION" y el público, único juez en materias de prensa, puede decir si el servicio cablegráfico del órgano de Palacios es mejor que el que damos ustedes. En resumen, que está haciendo sus deberes por el calificativo de servicio tortuga. Tres columnas nada menos inserta ayer "The Impartial" de cablegramas de la guerra europea, en su primera plana, recordados del "Star and Herald", sin fecha y sin indicar su origen.

Hace esto porque está convencido de que por las líneas oficiales no pasa ni la quinta parte de los despachos de la "Central and South American Cable Company", quedando el público corrompido en la ignorancia de muchos acontecimientos de importancia. Gracias a las hábiles gestiones del mismísimo Imparcial.

Tenemos a la vista una copia fehaciente de los cablegramas de noticias recibidos por aquella Compañía hasta el 26 de noviembre último y podemos afirmar que es maudita la cantidad de comisiones si se compara esa copia con los mensajes transmitidos en las mismas fechas por las líneas telegráficas de Costa Rica. Muchos de esos cablegramas están legados todavía aquí, con fechas posteriores, porque ya hemos dicho en otras ocasiones que la fecha que se pone en el Star and Herald es completamente arbitraria. A pesar de las rabietas y aparatosas acusaciones de "The Imparcial" en cuanto ataca el procedimiento de poner al día en nuestras oficinas los mensajes del servicio tortuga que comienza a imitar el conocido de su necesidad y utilidad manifiesta.

No nos quejamos de la imitación de nuestros correctos procedimientos, que sólo tienden en todo y por todo al mejor servicio del público. Lo que nos parece ridículo es que el "periódico más grande de Centro América" se empeñe hipocritamente en nuestros métodos y pretenda al propio tiempo escandalizar a costa nuestra con censuras injustificadas. Ajuste "The Imparcial" sus actos periodísticos a la buena fe y recuerde en todo caso que no vive y colea en ninguna tierra de ciegos. Sus lectores saben donde les aprata el zapato y pueden indignarse gravemente si después de servirles Tibás, los atraican de tortuga y les dan o todo pasto gajo por liebre.

LA JUNTA DE PALACIO PONTIFICO

La obra del Palacio será un hecho

Los Prelados de Centro América, toman todo empeño en que se recoja el óbolo de sus diócesis para la obra. He aquí como muestra la entusiasta circular dirigida a los suyos por el Ilustrísimo y Reverendísimo señor doctor don Antonio Adolfo Pérez y Aguirre, arzobispo del Salvador. "San Salvador, octubre 29 de 1951. Señor D. Muy estimado señor: Se construye actualmente en San José de Costa Rica, que es el asiento de la Venerable Delegación Apostólica, con que nuestro Santísimo Padre ha querido favorecer y fomentar bondadosamente los intereses católicos de Centro América, un bello edificio edifico destinado a la comodidad y decente habitación del Muy Ilustre Representante Diplomático de la Santa Sede.

El Supremo Gobierno de aquella República, cedió generosamente para tal objeto un amplio, vasto y apropiado local, y el H. Municipio, cooperando eficazmente a tan importante propósito, de acuerdo con los Prelados respectivos organizó una Junta Central, que nombrando otras sucursales se ocupe de la colecta de los fondos necesarios en los Obispaos de las otras tres provincias eclesíásticas centroamericanas. A unam de estas últimas Juntas, por el nombramiento especial, en concepto de Delegado para esta Diócesis, perteneciente a su numerosa clientela, el famoso

Imponente

El Almacén de Materiales de Zapatería, de María v. de Carboni ofrece a su numerosa clientela, el famoso de superior calidad y a precio sumamente bajo, lo mismo cuenta con un surtido de cueros como cabalillas desde 45 cts. hasta 70 cts. en el punto. CONVENZANCE CON UNA VISITA SAN JOSE, C. R. — APARTADO 700 — TELEFONO 510 2980

NOTA: En carta particular manifestó el señor Arzobispo que en la próxima semana enviará la primera remesa de fondos.

Nota

Mejor informados hacemos saber que el esposo de la señora Blanca González de Catay, no se suicidó como erróneamente dijimos, sino que a consecuencia de una reciente producción por la electricidad recibió algunas heridas de carácter grave. Con gusto reconfirmamos así la noticia publicada ayer.

La visita de ayer

Ante la Sala Segunda de Apelaciones se vio en esta visita en causa contra Miguel Angel Aguilar, por homicidio en perjuicio de Ramón Marín. El defensor del procesado que lo es el Lic. don Ramón Llorca, pidió al Tribunal confirmara el fallo de primera instancia en razón de ser comprobado en los autos que Miguel Angel Aguilar obró en defensa legítima de su persona y derecho, y de consiguiente conforme a la ley está exento de responsabilidad criminal según lo dispuesto en el artículo 10, inciso 4o. del Código Penal. Algod así mismo que el acusado ha sido juzgado por aquella Compañía hasta el 26 de noviembre último y podemos afirmar que es maudita la cantidad de comisiones si se compara esa copia con los mensajes transmitidos en las mismas fechas por las líneas telegráficas de Costa Rica. Muchos de esos cablegramas están legados todavía aquí, con fechas posteriores, porque ya hemos dicho en otras ocasiones que la fecha que se pone en el Star and Herald es completamente arbitraria. A pesar de las rabietas y aparatosas acusaciones de "The Imparcial" en cuanto ataca el procedimiento de poner al día en nuestras oficinas los mensajes del servicio tortuga que comienza a imitar el conocido de su necesidad y utilidad manifiesta.

CASA EN CARTAGO

Se vende una muy hermosa, bien ventilada, altura interior 43 varas y más de 50 centímetros sobre el nivel de la calle. Cuartos espaciosos y con buena luz. Baño de tino, lavatorio e inodoro en conexión con la cloaca. Magnífica presión de agua, instalación eléctrica. Es una casa IDEAL para veranear. Situada en la calle del Comercio, frente al Mercado de Cartago. Entenderse con Víctor M. Cabero y en San José dirigirse al apartado 400. 7796 28 nov. al 5 Dic.

HOY NO TIENEN IMPORTANCIA, PERO... Y MARIANA?

Sus síntomas de indisposición de los riñones y vejiga tal vez no tengan hoy mayor importancia, pero, ¿quién le asegura a usted que no se agravará mañana? Cree usted que porque los desciende va a conseguir que desaparezcan? Un pequeño dolor en las articulaciones y continúa sus puede convertirse mañana en un caso grave de reumatismo agudo, causado por el ácido úrico; un leve recremento arterial de los tobillos puede ir aumentando hasta que se desarrolle usted marcado ataque de hidropesía, e igualmente dolores y punzadas en la cintura y caderas, asientos en los orines, frecuencia de esos orines, de otros síntomas menos graves de indisposición de los riñones tal vez creará usted hoy que no tienen importancia, pero al amanecer de mañana se encontrará sufriendo de diabetes o del temblor mal de Bright (albuminuria crónica). Las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y la Jiga son el preventivo que debe usted usar a tiempo para evitar que los síntomas leves de hoy se conviertan mañana en incurables. Son ya muchas las personas que las han usado con éxito para que se pueda notar de su eficacia; aun los mismos farmaéuticos y médicos las reconocen como el más eficaz preventivo que venden en las principales farmacias de la República y con toda seguridad en las Boticas de los señores HERMANN & ZELEDDON, y MARIANO JIMENEZ, de San José de Costa Rica, Ap. 6

QUININA EN FORMA SUAVE NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su forma suave, la LASKAQUINA BRONZO QUININA es el medicamento más eficaz para combatir la malaria, el paludismo y la fiebre. No mancha la ropa, no irrita la piel, no afecta la cabeza. "Tribuna Quinina" La Farmacia de E. W. CAROLAN.

PARA ESTRENOS DE FIN DE AÑO, ofrecemos as completo y variado surtido en géneros de lana, crespón, gasas, tiras, genetas bordados en muselinas, etamines y crespón, todo para vestidos de señora. Además, magnífico surtido en encajes, adornos perfumera, medias, ropa blanca, chales, pañolones

2989 Y TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRO RAMO

JUGUETES

¡¡¡¡¡ JUGUETES que ha llegado a la Librería Española de María V. de Linares! Se ha fijado usted en los precios tan bajos a que han sido marcados? Háganos una visita y comprémoslo lo que necesite, lo atenderemos bien y quedará satisfecho.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, 7155 Relieves.

JUGUETES

AVISOS DEL DIA

DESDE esta fecha las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS POR INSERTION CINCO CENTIMOS

En esta sección no se publicarán avisos por menos de tres veces.

SE PUBLICA al señor Jorge Posada Callejas para por estas oficinas para un sueldo que lo interese.

SE OYAMA y MIKADO ACABA DE LLEGAR a LA BOTICA FRANCESA

A LOS INTERESADOS.—Es la Administración de nuestra Empresa tenemos una oferta para las siguientes personas: A. PARRA, B. AGUILAR, JUAN V. GILBERTO, CARLOS L. CALVO, Sr. Victor Velasco, Sr. J. M. PARRALES. Los que se crean con derecho de preferencia, pidiendo pasar por nuestras oficinas.

USAD "SAPOMETIL" El mejor Jabón Antiséptico

Boica Franca

HUBBARD & Co



EL MACHO

AYUNO sin abstinencia.

HOTELEROS Imperial.—No hubo movimiento.

CARROS POR DECARGAR EN LA ADUANA PRINCIPAL

Línea 1a.—566, 529, 659, 609 y 285.

Línea 2a., 3a. y 4a.—No hubo. Total de carros, 5.

Línea 5a.—Carros para ganado vacíos 14.

DIA OFICIAL

Se concede carta de naturalización costarricense a los señores Fermín de Miguel Sarandó, Nicandro Pérez González, Mariano de Miguel Vallejo, José Chini u. ap. y Max Cón de León.

—El domingo 5 de diciembre, tendrá lugar el sorteo de la Lotería a beneficio del Asilo Chapul y del Hospital de San Juan de Dios. La cantidad de 89,050 colones, está depositada en la Tesorería de la Junta de Caridad, para el pago de los números que resulten favorecidos.

SERVICIO DE CORREOS

Servicio del Exterior.—El viernes próximo se despachará correspondencia para Europa, Estados Unidos y Antillas, vía New Orleans.

DEFUNCIONES

Juan Soto, 1 mes San José, hija de Felipa Soto; Blanca Rosa Pérez, 1 año San José, hija de Mercedes Pérez.

MONTE NACIONAL DE PIEDAD

El sábado próximo a las 12 y 30 se procederá al remate de prendas de plazo vencido en el mes de Agosto pasado. El remate tendrá lugar en el local del Monte, 75 varas al Sur del Palacio Episcopal.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Entradas.—Juana Alvarez, 16 años San José, cantón del Carmen; Juana Fernández, 15 meses Escalón; Guillermo Unekles, 24 años Limón; Miguel Quirós, 18 años Limón; Nefelí Morales, 6 años San José, cantón del Hospital; Ismael Arias, 28 años El Higuito, de San Mateo; Gabriela Oreamuno, 29 años San Mateo; María López, 14 años San Mateo; José Madrugal, 19 años Peralta.

S. J. Linares.—Manuel Pérez, 24 años para Librería; Anselmo Zepeda, 41 años para Librería; Anita Brown, 25 años para Cartago; Josefina Deavey, para Siquirres.

Mañana de 10 a 11 de la mañana habrá entrada general al establecimiento para las personas que tengan parientes.

MARITIMAS

Hoy a las 11 a. m. ancló procedente de Bocas del Toro, con 7 horas de mar a este puerto y consignado a la United Fruit Company, e vapor noramericano "Tenadores" de 4559 toneladas, capitán Porter y 163 tripulantes. Pasajeros: Max, Leonard, William, Teodoro Carter, Thomas J. Flynn, Juan M. Velazco, Henry O. Easton, Natividad Mariaca, W. Williams y Orens, 6 y rebueta y 10 en total.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUL

Sorteo No. 334

Para el 1o. de Enero de 1916

Emisión de 25,000 billetes a \$5.00 c/u. Divididos en décimos a 0.50 el décimo. Valor en premios: \$69,050.00

Distribuidos así:

1 primer mayor de \$5,000.00 o \$5,000.00

1 primer menor de \$1,000.00 o \$1,000.00

10 segundos mayores de \$500.00 o \$500.00

VIERNES 3 DICIEMBRE

Información general Movimiento diario

ALCALDIAS

El señor Alcalde Primero instruye sumario por hurto contra José J. Lombardo P., en perjuicio de dona Teresa de Dent.

El señor Alcalde Tercero instruye sumaria con respecto al hecho ocurrido ayer en la mañana, en la Sabana, en que fué atropellado el señor Jesús Cubillo Jiménez de 33 años, casado, nativo del Puriscal, por el tren número ocho, en su declaración manifiesta Cubillo que el hecho fué casual, se encuentra actualmente en el Hospital de San Juan de Dios, Central.—J. Barahona, de Puntarenas. Francés.—Miri R. Bredy. San José.—A. D. French.

CAMBIO

Aún se sostiene a los siguientes tipos:

London 115 1/2 A la vista

New York 123

New Orleans 125

San Francisco 125

Paris 95

Hamburgo 90

Italia 95

España 115

NACIMIENTOS

Antonia Manuela de la Trinidad, natural de María Picado. Granados; Inocencia, natural de Florencia Santa Cruz; María Odilie de los Angeles, legítima de Teleforo Salas y Ana Ureña.

PASAPORTES

Ada Yard, acompañada de los menores Vera, Luisa y Cecilia, para Kingston.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Pablo Villarreal, de Belén; Rosalinda Urbina, de Cartago.

DE POLICIA

Pasado a la Agencia, Ramón Izquierdo León, por portar un revólver y amenazar con él a un grupo de la huelga de zapateros.

Fué detenido un individuo que no pudo dar su nombre por estar ebrio

JU-VE-NOL

Dr. Constantino Herdocia

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

Ex-Interno del Hospital de Ojos de Quince-Virgins

MEDICO Y CIRUJANO

Especialista: Enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta

OPERACIONES GRATIS A LOS POBRES

Horas de oficina: 9.30 a 11.30 a. m. y 2 a 5 p. m.

Contiguo al Royal Bank of Canada 7679-14 av

YUKON MILL & GRAIN Co.

FABRICANTES Y EXPORTADORES

DE TODAS CLASES DE HARINA, GRANILLOS, ETC., DE INMEJORABLE CALIDAD

Nuestras marcas "STAR & CRESCENT" y "VERI-FINE" son las harinas preferidas por los importadores de toda la América, así como los de Cuba, México y Puerto Rico.

Nuestras harinas son de las que tienen más demanda en Europa, América, Cuba, Puerto Rico, Australia y Noruega.

UN PEDIDO DE PRUEBA LOS CONVENCIERÁ

Si tiene urgencia por harina telegráficamente por nuestra cuenta pidiendo cotizaciones.

Solicitamos correspondencia en cualquier idioma

CLAVES: 34 A. P. C. S. E. E. LIEBERS, ROBINSONS.

Dirección catártica: "YUKON, OKLA."

Nuestros Molinos son de los más modernos en los Estados Unidos

LA MATERIA que se consume en la combustión de las energías físicas, es el protoplasma o sustancia vital de los células para que no pierzan su precio suministrables los elementos que las alimentan, y que forman precisamente la "Emulsion Imperial."

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el TANTATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Prohiben ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE Co., St. Louis, E. U. de A.

EMULSION IMPERIAL

LA MEJOR DE LAS EMULSIONES

40 POR CIENTO DE ACEITE DE HIGADO DE BAGALAO

De venta en todas las Boticas

Depósito General: BOTICA FRANCESA

P. SABORIO

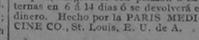
Artículos de primera necesidad

Adelanto de dinero sobre sus cosechas. - Oficinas: Al Sur de

Chepe Esquivel, entre la oficina del Licdo. Luis Cruz Meza y la tienda-La Lucha, 7636-11 Nov

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón 6 externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE Co., St. Louis, E. U. de A.



EL LOBO

es proverbial en su incansable energía. Prácticamente no hacen falta energías donde el Sunlight Jabón se emplea. El Sunlight Jabón es la energía misma. El Lobo es el enemigo de la especie humana. El Sunlight Jabón es el enemigo de toda suciedad. Es el amigo de la señora de casa y se hace para su provecho. Para la señora de la casa significa menos trabajo, menos suciedad, más comodidad y ahorro de tiempo y dinero. El Sunlight Jabón evita innecesarios frotamientos y torceduras y de esta manera conserva las ropas. PRACTIQUE LA PRUEBA.

Sunlight

Jabón

7679-14 av

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy viernes no hay función

MAÑANA SABADO DOS EXTRAORDINARIAS

TANDAS CON PELICULAS NUEVAS

Buquen los programas

TEATRO VARIEDADES

VIERNES 3 DE DICIEMBRE

DOS — SELECTAS TANDAS — DOS

El emocionante drama en dos partes

EL FALSARIO

El gran drama en 3 partes basado en la novela de Ponsón de Terrall

LA HERENCIA

TEATRO MODERNO

HOY VIERNES

Preciasas Tandas con dos magníficos estrenos

PIADOSA MENTIRA

CAPRICHOS DEL REY LUIS XIV

y Gran Exilio del drama

LOS MIL DE GARIBALDI

PUNTARENAS AL DIA

UN NEGOCIO BRILLANTE

El negocio de panadería es un negocio de los más brillantes y pingües que se conocen.

La ganancia neto que obtiene cada día dueño de panadería por quintal de harina es el siguiente:

De cada quintal que les cuesta por mayor C11.00 sacan 25 colones y tienen de gancho, pagando la harina, casa, patentes, leña, empleados, etc. (C15.00), de modo que en cada quintal le queda al panadero libramente la suma de C10.00; y como hay panaderías que amasan más de seis quintales resulta que obtienen un buen resultado en sus labores pues 60 colones diarios de ganancia libre en el pan es muy suficiente para hacer las colmadas fortunas que se han levantado aquí en Puntarenas en un lapso insignificante.

Otra de las causas a que obedece esta gran ganancia que obtienen los panaderos es que apenas pagan algunas libras de azúcar a los molinos, y además día de venderle el 20 por ciento teniendo el pan de un tamaño más pequeño que el de la capital que venden a cinco el bulto. Así, pues entre los negocios buenos en este puerto el más atraente es el de la panadería.

CORRESPONSAL

HEREDIA AL DIA

DE HEREDIA

EN EL SALON TEATRO

Bajo los auspicios de aquel hermoso Teatro, se celebró una simpática fiesta en la noche del lunes 22 del corriente. Numerosa concurrencia de lo más selecto de nuestra sociedad, acudió llena de entusiasmo, para conocer el esfuerzo de varios artistas heredianos que dignamente se interesaban por celebrar el día de Santa Cecilia; aquella noche se pudo en escena "Fiesta de los Apaches" nombre de una zarzuela, música y letra del inspirado artista don Carlos M. Borbón.

Esta zarzuela se compone de cuatro actos y diez cuadros, representados por preciosos floridos del jardín herediense, que contribuyeron admirablemente para darle más luz a la fiesta.

La simpática señorita María Josefa Curiel, representó el cuadro de Santa Cecilia apareciendo en el escenario como toda una reina del arte musical y con el esplendor de una estrella al amanecer. Fue tanto el entusiasmo de la concurrencia que repetidas veces se pidió su repetición.

HEREDIA AL DIA

En el primer acto, "El Bosque" causó en todos los espectadores gran sensación por lo bien que desempeñaron sus cometidos los artistas y por el carácter serio y apropiado de su título aunque este último no le guste al gran CENSOR de Teatros señor Mineral, quien escribió algo en "La Prensa Libre" del viernes, negándole justicia al artista Miguel Mazzoni y sus compañeros Felix y Carlos García.

Pero continuando nosotros, debemos traer en segundo término a consideración de los generosos lectores a Tila Carlin, cuando con la singularidad y sentimiento propio de un artista que sabe sentir supe despedir con lágrimas al pobre Homero cuya desgracia le era fatal. Sus palabras conmovieron al público. Como un acto de justicia e imparcialidad debemos decir que todos los artistas sin excepción cúbica quedaron divinamente y que el público salió bastante satisfecho por lo que nosotros los felicitamos muy de veras.

REPORTER

Casino Español

La Directiva del Casino Español avisó a sus socios que ha sido trasladada la sociedad al local ocupado últimamente por la liquidación del Banco Comercial, el cual está situado en los altos del Almacén de los señores Edgar Knöcher y Ca.

1o. de Diciembre de 1915.

CSARAO G. GARCIA

SEBASTIAN NARANJO

Presidente Secretario

7843

Boletín Oficial

La sinrazón popular

Verdaderamente que nosotros tenemos un espíritu tan complejo—y bailando de los tics—que nada nos satisface y llena por más que sea un triunfo y definitivo.

Y a no hubo más prensa de oposición. Sin ruido se acabó el periódico y por muchos días no se le vio la nariz por ninguna parte a los redactores que se dieron por muy felices sacando íntegra las columnas del grave riesgo que habían corrido.

Y el Presidente preguntaba muy sorprendido a sus amigos: ¿de qué pasó? ¿de qué pasó que ya no hay prensa de oposición?

Y los amigos reían y el Presidente acababa por reír también. Y no faltaban maliciosos que ase-

Una justa protesta

Como Secretario del Club Sport "Mimera" de esta ciudad, y en nombre de este Centro y de las personas que aludió descoratamente el pseudo Corresponsal de esta ciudad en la crítica publicada en LA INFORMACION del 21 de Noviembre, primer día del pasado, hago pública la justa queja que aquel escrito levanta.

Y con la barba en remojo ¿quién puede ocurrírsele votar?

PEPE RUDELABOLA. Ciudad de Santo Domingo.

Ecos y comentarios

EN UN DIARIO LOCAL hemos visto una crítica alegre contra el mal de oratoria que cuando en todos nuestros órdenes sociales. Se toma llamada de atención contra la monotonía de los discursos y alocuciones generalizadas en los últimos tiempos.

Distingamos. El cultivo de la palabra es una de las artes bellas de la humanidad; como ejercicio del pensamiento individual es de los más eficientes agentes de la cultura. Son invaluables los beneficios sociales que reportarían la destreza, la propiedad y la plenitud de la expresión al alcance de todas las inteligencias. La vida colectiva se vería enriquecida de continuo por la florecencia vigorosa de las ideas; y el ahorro de tiempo para el intercambio mental, y de esfuerzo—tanto para decir como para comprender—comparar con creces cualquier sacrificio encaminado a de-

ter a los hombres con las armas resplandecientes de la dialéctica.

En futuras edades que nuestra fantasía apenas puede vislumbrar cuando el ciclo evolutivo humano llegue a completarse, convirtiéndose en realidades los ideales de perfeccionamiento que hoy nos parecen sueños, no sólo en el material sino también y principalmente en el moral—entonces de seguro la palabra de todos los mortales ha de vivir al servicio de la razón, ha de ser como un reflejo del espíritu luminoso en impenetrable fondo de éter, sin ningún punto de contacto con la ruda lengua nuestra, que, exceptuando unos cuantos capítulos de ciencia y de honda filosofía, es sólo emanación del barro detector que nos cubre.

Si sin peligro de ser calificados de utopistas, bien podemos ciertamente aspirar a que mejoren nuestros métodos de comunicación intelectual y de desarrollo de las facultades, descubriendo oportunidades de ningún género, con tanta mayor razón en los centros educativos. Sin embargo, para hablar bien hay que pensar bien. Ese es el desideratum que primero debe ser alcanzado; y mientras el diestro no siga paso a paso y no interprete hasta la médula al pensamiento que lo inspira, todo lo que se haga sin ese campo de cultivo, será estéril, retórico y de banal platitude.

LO CENSURABLE ENTONCES es que, particularmente en las escuelas, a propósito de los festejos del calendario cívico, cada vez más numerosos, se esté fomentando, como se asegura, la monotonía discursiva divorciada de todo método y de una sincera intención cultural. Por dicho que ese bien remedio y no hay duda que sabrán aplicarlo a tiempo los encargados de la enseñanza.

Es sumamente útil que se adiestre a los niños en los ejercicios propios de la elocuencia, como se les enseña a expresar con soltura y con una adecuada corrección; que se les estimule a usar serenamente de la palabra en público, a transmitir sus ideas felicitemente y a comunicar sus sentimientos en formas propias. Hablar con propiedad y con desembarazo es una de las características de los hombres verdaderamente cultos; llevar de la mano a los educandos por ese camino es prestarles un servicio noble y práctico para la existencia.

Resulta nocivo, por el contrario, habituarnos a discursar como si fueran cotidianos y como si fueran efecto meramente superficial, gratas a los oídos de un auditorio acostumbrado a las emociones verbales que arrancan los ropajes fugaces de aldea, y que sólo llegan, en lo mecánico, lo que sería en el mundo perdido, sea la base. Para ellos está hecha como de encargo la máxima aquella de que la mejor palabra es la que no se habla.

Esto no quiere decir en lo absoluto que estemos pidiendo que se hagan piezas magistrales en las escuelas. Al revés, lo que deseáramos es que los escolares y los estudiantes—y a la cabeza de ellos los Directores y maestros se eleven a la altura de la seriedad y se poseen en verdad de sus papeles oratorios en rigida conformidad con sus facultades, estudiando la imitación de los buenos, de lo vulgar, de lo cursi, de lo grotesco, que tanto abundan en la elocuencia latinoamericana, rica como ninguna en necesidad.

En estos sencillos, conversaciones modestas cambios de ideas, palabras fragantes como flores, todo eso en mol de llano, sin jactancias, sin pueras academias, sin pretensiones demostros o ciceronianas, es lo que corresponde a los educandos escolares y lo que debe procurarse.

En ese aspecto la moda nueva de los discursos puede resultar provechosa, pues de lo contrario no ha de ser sino un avance más en la banalidad ambiente. No somos—y libérense Dios de tan grave mal—pedagogos ni cosa que lo parezca, en el sentido magisterial y sagrado que dentro de los oradores se alienta en estos tiempos a esta palabra; mas un modesto conocimiento común nos indica que las ropas de las censuras que se dirigen contra la ya dicha inobservancia, quedarán amezoradas, José Calvo, Isaac Segura, Miguel Oreamuno, Juan Castillo, Miguel Peña, Ferrer, Rafael Aguiar, Manuel Moya, Heliodoro Badilla, Emilio Romero.

Ya ayer principié el señor Araujo a oír condiciones de los huelguistas, para que éstos reanuden sus tareas.

Peró todavía no se ha llegado a una solución, probablemente hoy que de solucionado el conflicto de huelga favorable a los intereses de los huelguistas.

Anoche, después de una reunión en el local de la Sociedad Federal de Trabajadores, los zapateros huelguistas desfilaron en correcta formación y pacíficamente por las calles de esta ciudad, llevando al frente una banderola roja y negra en señal de que están en huelga.

Vivaban la unión de los zapateros, la huelga y el boicoteo y después de haber recordado, se desfilaron sin que hubiera ocurrido incidente alguno.

Desearnos que pronto se llegue a una solución pacífica y satisfactoria para todos.

En un momento de una reunión en el local de la Sociedad Federal de Trabajadores, los zapateros huelguistas desfilaron en correcta formación y pacíficamente por las calles de esta ciudad, llevando al frente una banderola roja y negra en señal de que están en huelga.

Vivaban la unión de los zapateros, la huelga y el boicoteo y después de haber recordado, se desfilaron sin que hubiera ocurrido incidente alguno.

Desearnos que pronto se llegue a una solución pacífica y satisfactoria para todos.

En un momento de una reunión en el local de la Sociedad Federal de Trabajadores, los zapateros huelguistas desfilaron en correcta formación y pacíficamente por las calles de esta ciudad, llevando al frente una banderola roja y negra en señal de que están en huelga.

Vivaban la unión de los zapateros, la huelga y el boicoteo y después de haber recordado, se desfilaron sin que hubiera ocurrido incidente alguno.

Desearnos que pronto se llegue a una solución pacífica y satisfactoria para todos.

MEMORANDUM

La libertad del sufragio la instituye la Constitución de la República, la garantiza la Ley Electoral, la afirma el Programa del Partido Republicano y la estipula el Pacto Durán - González

EXTRACTAMOS DE LA CONSTITUCION POLITICA:

Artículo 36.—Ninguno puede ser inculcado por acto alguno que no infrinja la ley ni por la manifestación de sus opiniones políticas.

Artículo 103.—El que ejerce el Poder Ejecutivo es responsable por los abusos que cometa en su conducta oficial.... 20. Cuando tiendan a impedir directa o indirectamente las elecciones prevenidas en esta Constitución o a coartar la libertad electoral de que deben gozar los que las hacen.

CON LA LEY ELECTORAL:

Art. 87.—El funcionario público nacional o municipal por medio de violencia, amenazas o dádivas compeliere a los empleados que tuviere bajo su dependencia a adherirse a candidatos o partidos determinados será castigado con la pena de suspensión del empleo.

UN JURAMENTO

Jurais a Dios y prometiéis a la Patria obedecer la Constitución y las Leyes de la República? preguntó el Presidente del Congreso a don Alfredo González el 8 de mayo de 1914.

Y el Presidente González contestó: —Si juró!

DICE EL PROGRAMA DEL PARTIDO REPUBLICANO:

Garantizar el sufragio para lo cual dará una Ley de Elecciones que responda a esa necesidad y procurar que desaparezcan las instituciones que por triste experiencia conocemos que son peligro del ejercicio libre de ese precioso derecho, que al mismo tiempo es imprescindible deber del ciudadano.

Este programa lleva las firmas de

Maximo Fernández y Alfredo González.

firmado entre el Doctor Durán y el hoy Presidente de la República don Alfredo González se lee: "Garantizar la absoluta libertad del sufragio en todas las elecciones que se deban verificar en la presente administración.

Este pacto está firmado de su puño y letra por los señores

Carlos Durán y Alfredo González.

Don Zerón fue averagredido en Cartago

Don Zenón Castro, el honorable anciano de las lenguas y blancos barba es el más activo, condecorado y respetado de los propietarios del Partido Unión Nacional, fue averagredido a mansalva en el Mercado de la ciudad de Cartago, por un sujeto que se dice está de alta en el cuerpo de la policía secreta de aquella población.

El punible y cobarde atentado ha sido tanto más sensacional en Cartago, cuanto que es la primera vez que don Zerón se vio mezclado en esa clase de acontecimientos, y por la forma y condiciones en que se llevó a efecto el atentado.

Por supuesto que la persona que cometió semejante delito, ha sido impulsada a ello, no sólo por un espíritu de lucro, sino por un espíritu de venganza, ya que don Zerón, en sus artículos de combate, que generalmente publica en hojas volantes, se dedica a la santa tranquilidad y molesta grande de distribuir en ciudades y pueblos.

Es lo que, naturalmente, para don Zerón a cada ciudad a quien entrega una de sus hojas, le escribe un corto verso político; y machaca que machaca, dice que se espaciahino método de propagar de don Zerón da magníficos resultados.

Con un puñete de hoja bajo el brazo y un cúmulo grande de buenas intenciones, en el sentido de panar muchos alientos a la causa del duranismo, marchó ayer mañana don Zerón a Cartago.

Jueves día de comercio en aquella ciudad, el Mercado estaba rebosando de gente.

Don Zerón principiá a repartir sus hojas, y esto hacia cuando se sintió aporrazado, por detrás, por los herrucillos brazos de un hombre, el que, con un puñete de hoja bajo el brazo que llevaba.

Don Zerón protestó del atentado; muchos campesinos acurpearon a don Zerón, el que abandonó inmediatamente el lugar, marchando a la ciudad de Cartago.

Don Zerón protestó del atentado; muchos campesinos acurpearon a don Zerón, el que abandonó inmediatamente el lugar, marchando a la ciudad de Cartago.

Don Zerón protestó del atentado; muchos campesinos acurpearon a don Zerón, el que abandonó inmediatamente el lugar, marchando a la ciudad de Cartago.

Don Zerón protestó del atentado; muchos campesinos acurpearon a don Zerón, el que abandonó inmediatamente el lugar, marchando a la ciudad de Cartago.

CONTRA LAS DIFICULTADES ENTRE OBREROS ZAPATEROS Y PATRONES

Para declarar la huelga en nada ni para nada han tenido en cuenta las cuestiones política

A declarar los conceptos de una nota de carácter político que dimos ayer, estivo a visitar una comisión de los zapateros huelguistas.

Dices—nos ellos—y nosotros lo creemos que ellos, para nada han tenido en cuenta las cuestiones políticas de actualidad en la actitud que han adoptado; que ellos, al declararse en huelga, van únicamente en defensa de sus intereses particulares perjudicados por los patronos, y que mal pudieran ellos introducir las cuestiones políticas en estos asuntos, cuando en los huelguistas los hay de todos los partidos y extranjeros también.

Agreden, que los huelguistas en sus peticiones en grupos por la publicación no han promovido incidentes políticos, vivando a ningún hombre del Gobierno ni siquiera a sus candidatos; ni tampoco han producido escándalos de otra naturaleza, habiendo observado todo sellas una conducta pacífica y honorable.

Y terminan así: antes que las cuestiones políticas, están nuestros intereses particulares y nos interesa más lo último que lo primero; en consecuencia, no es cierto que la huelga de zapateros tenga absolutamente carácter político, y si en alguna parte de la opinión pública se oye escribir, afirman se Uds. desautorizaré de nuestra parte, con lo que se ajustarán en un todo a las más estrictas verdades.

Si hemos acudido en gestiones al Ejecutivo, es para que nos garantice nuestra libertad de asociación y de reunión; y nada más; que por lo demás, la justicia y el derecho amparan nuestras peticiones.

Estas cuestiones huelguistas-zapateros, están tomando un serio aspecto, porque no son ya solamente los obreros de Araujo los que firman ese movimiento, sino que la gran mayoría de los de las clases de San José.

Anoche reunieron los zapateros para considerarle en los salones del edificio de la Sociedad Federal de Trabajadores, y no aclaración acordaron, de dar un boicoteo a los zapateros de Araujo.

Al agradecer muy debidamente la amable participación de la boda de estos dos distinguidos miembros de la Comisión hereñana, conseguimos reunirnos en el salón de la Sociedad Federal de Trabajadores, y no aclaración acordaron, de dar un boicoteo a los zapateros de Araujo.

Al agradecer muy debidamente la amable participación de la boda de estos dos distinguidos miembros de la Comisión hereñana, conseguimos reunirnos en el salón de la Sociedad Federal de Trabajadores, y no aclaración acordaron, de dar un boicoteo a los zapateros de Araujo.

Al agradecer muy debidamente la amable participación de la boda de estos dos distinguidos miembros de la Comisión hereñana, conseguimos reunirnos en el salón de la Sociedad Federal de Trabajadores, y no aclaración acordaron, de dar un boicoteo a los zapateros de Araujo.

Combinaciones del Gobierno

Un vecino de Villa Quesada que se retiró de esta ciudad, dice que en todo San Carlos, tiene el Gobierno decretada la partida electoral. Hace días el periódico oficial "El Imparcial" publicó un anuncio diciendo que el señor Muñoz se había retirado de su cargo, pero en la edición de este día se ve que el señor Muñoz sigue en su cargo.

El señor Muñoz se retiró de su cargo, pero en la edición de este día se ve que el señor Muñoz sigue en su cargo.

SUCURSAL DE LA LECHERIA MODELO

Situada frente a la tienda de don Max Kepfer Se avisa al público en general y a nuestros favorecedores en particular, que a partir del sábado 13 del corriente mes, estará al servicio un salón adecuado donde se podrá tomar con toda comodidad y esmerado aseo, lo siguiente.

LECHE AGRIA natural.
LECHE LACTONIZADA ("fermentada científicamente") recomendada especialmente para enfermos y personas de difícil digestión.

NATILLA PURA Y FRESCA.
FRESAS CON NATILLA
HELADOS DE NATILLA (solamente Jueves y Domingos) especialidad no conocida en Costa Rica.

FRUTAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS.
También se expendirá Mantequilla pura y Queso de Mantequilla de varias clases.

7652-12 mv.

GONZALEZ y Co.

A los agricultores

El Departamento de Provisiones y Legumbres del Canal de Panamá que tiene ahora un representante permanente en este país para la compra de legumbres y frutas, ha abierto una bodega frente a la estación de pasajeros de Cartago, en la cual recibirá gustosamente los artículos que necesita, tanto directamente como los que le sean remitidos por el ferrocarril para lo cual los productores deberán servirse de la estación que les quede más cercana. El dinero será pagado al recibir las mercaderías.

Toda clase de detalles será gustosamente suministrados a quien los solicite dirigiéndose a

JOHN H. KEEFE, Cartago, C. R.

7703-17 n y o.

AZUCAR

PRIMERA Y SEGUNDA

de la nueva cosecha, muy blanco, mucho rendimiento y perfectamente SECO

Precios bajos—Descuentos en partidas de importancia

DEPOSITO PERMANENTE:

ROHRMOSER HNOS.

frentes al Palacio de Justicia y al Hotel España—Teléfono 114. 7484—22 oct.

Para matrimonios

La elegante carroza imperial y sus lujosos landaus ofrece la Empresa de

MANUEL CAMPOS HERMANOS

7639-10 nov. s o

Decoradora de cuballa olanchó

la UNICA que existe aplicable para desintegrar la fibra de las hojas o pencas de nuestra hermosa cuballa, hojas que miden hasta 4 varas de largo.

El problema para el aprovechamiento con éxito mercantil de nuestras grandes o pequeñas hojas de cuballa queda resuelto aplicando la "DECORADORA MARCIAL PERALTA"

Valor de la máquina puesta en San José de Costa Rica \$1,000.00

oro americano

Para más detalles dirijirse a M. Peralta, Cervantes, Costa Rica. 7763-24 n y a 23 en.

A los mejores precios de plaza VENDEMOS las conocidas y afamadas harinas

MARCAS

-Flecha y Harvest Queen-

Dirija sus órdenes a

Lindo Brothers

3060 San José

3060

Presentación del Cuerpo de Exploradores "Juan Rafael Mora"

Nuestra juventud, que hasta hace pocsitos meses ha venido siguiendo los derroteros de una educación rural para y monótona, día a día, exclamamos dentro del aula, porque la enseñanza, como adormecida por su rutina de una droga misteriosa, no recibía ninguna ofrenda regeneradora y audaz que acabara con los defectos culturales en su vida sedentaria y anémica del cuerpo y del espíritu...

El Himno de la Patria que salió de su pecho entusiasta nos pareció hoy, por el ambiente de grandeza que había, más querido y más santo.

El programa, solemnemente acogido, fue del agrado general del público, y ni uno sólo de sus número de aumentar la simpatía. Los niños conocen perfectamente las formaciones y demás ejercicios de milicia indispensables para la presentación, y hacen todos los movimientos con soltura y con gracia.

El Himno de la Patria que salió de su pecho entusiasta nos pareció hoy, por el ambiente de grandeza que había, más querido y más santo.

MIL DISCURSO DEL SRR. BRENES MESEN

Luego, don Roberto Brenes Mesén, que conoce naturalmente los fines del escultismo, y que es, digámoslo sinceramente, uno de nuestros hombres que más se han preocupado por el impulso de la enseñanza nacional, a despecho de mil oposiciones rruines y de enemistades bajas, pronunció un discurso, espléndido como el sol siempre su discursos, en el que hizo ver a los exploradores el mérito de la palabra supeñada, que como "barra de bronce cayendo sobre un campo de oro" sea la mejor firma del hombre honrado, y la necesidad de obedecer a los jefes.

El Escultismo, institución que a nuestros lectores conocen, está de nosotros y dentro de poco tiempo, lo que hoy es un campo de perfección física y moral para los niños, será también como lo es en Europa y en los Estados Unidos, la fuente en que los grandes vayan a beber sus mejores impulsos!

EN LA ESCUELA JUAN RAFAEL MORA

Antes, a las diez de la mañana, era el antiguo Cuartel Principal, que por una idea—que acaso fue la mejor de un Presidente de la República—dejó el ceño honco y sombrío del aseno para cambiario por la placida sonrisa de la madre, se inauguró, con el nombre de "Batallón Juan Rafael Mora", el Cuerpo de Exploradores que en aquella escuela se ha formado con niños voluntarios y resueltos! El edificio, adornado con un escudo elegante, fue recibido por el número principal asistente que bien pasaba de mil personas.

Los niños ocuparon el patio para que evoluciones y el corredor donde se dispuso la tribuna oficial ocupada por doña María Fernández de Tinoco, las señoras Ada Gil y Pierna Canale, madrina del Batallón, el señor Presidente de la República, y don Jaime Bennett, Presidente honorario del Directorio, el señor Ministro de la Guerra, el de Gobernación y muchas otras personas de lo más distinguido y culto de nuestra sociedad.

Asistió el Cuerpo de Exploradores del Colegio Evans en traje de gala, que contribuyó a dar mayor realce a la fiesta.

La Banda militar acompañó con marchas las distintas evoluciones de los niños y además, el Himno de la Patria y el del Explorador.

TAMBORES DE AYER Y TAMBORES DE HOY

Ahí Allí sonaba el tambor y la corneta. Pero no la vieja corneta y el viejo tambor de los años pasados—que mandaban a un conjunto de hombres cuyo cuerpo obedecía mecánicamente a la voz autoritaria del jefe, pero cuyo espíritu andaba lejos, errando allá en las cercanías de la selva y del torrente, por la choza a cuya puerta lo esperaba con un beso la madre o la amada cuando los celajes te-

hanza en el presente y también en el porvenir. Listos a escuchar la voz del superior para obedecerle, prontos al llamamiento que con ternura se hace el ser más débil que os pide auxilio y atento, siempre atento a escuchar la voz silenciosa de la conciencia la voz de su propia yerra, porque es la voz de Dios dentro de nosotros mismos.

ACTO IMPONENTE—LA PROMESA DE LA BANDERA

El profesor don Fausto Coto Montero, Secretario del Batallón de Exploradores, pidió enseguida a los niños la promesa de la bandera con estas preguntas que los niños respondieron afirmativamente:

"Prometea, por vuestro honor, cumplir los deberes para con Dios y para con la Patria?"

Prometeis amar a la Patria, sería útiles en todos los momentos, y respetar las leyes?"

Prometeis obedecer el Código de los exploradores?"

Los ejercicios militares y gimnásticos fueron admirables, y ni una sola nota discordante se vió en ellos.

HIMNO DE LOS EXPLORADORES

Las señoras Gil y Canale, damas de honor de la madrina, repartieron coronas a las lideresas del explorador a los niños, y luego, acompañados por la banda, cantaron su himno, que es, por su música y por su letra, un canto precioso.

ACTA DE FUNDACION DEL CUERPO DE EXPLORADORES "JUAN RAFAEL MORA"

Terminado el programa, se levantó el acta siguiente en el libro conmemorativo de la Escuela:

Desde esta fecha queda organizado el Cuerpo de Exploradores que se denominará "Batallón Juan Rafael Mora", en honor al esclarecido ciudadano que defendió la patria, forma do por los alumnos voluntarios de la escuela del mismo nombre, y cuyo objeto es el perfeccionamiento físico y moral de la juventud. San José, 1.º de diciembre de 1915.

(i) María F. de Tinoco, Ada Gil T. H. Tinoco, Alfredo González, Prerico Cordero, Juan Rafael Arias, Francisco Meléndez Zúñiga, Angel Orozco, Fausto Coto Montero, Tobias Retana Sáenz, Macabro Vargas, E. Salazar A., H. Tristán, Guillermo Tristán Fernández, C. Fernández.

FRATERNIDAD DE LOS EXPLORADORES

El Batallón de Exploradores Juan Rafael Mora acompañó hasta frente a nuestras oficinas al Batallón Evans en donde tuvieron una cordial despedida, y en figura formal, volvió a su escuela donde se despidió por volver a las tres de la tarde a un refresco obsequiado por el Directorio.

EL INSTRUCTOR DE LOS EXPLORADORES

Bueno, y quién ha enseñado tan bien a los exploradores sus ejercicios calisténicos, y militares? Quién es el que, como magnífico instructor se ha hecho un hombre abnegado que trabaja de noche para dedicar el día a los exploradores gratuitamente.

Y como su hábitat merezca que el público la conozca y la aprecie en sus detalles, mañana, os diré, buenos lectores, quién es don Francisco Meléndez Zúñiga, y de cuánto nos ha valido su valioso apoyo.

GUILLERMO DE BRESCHIA.

PARA LLENAR debidamente nuestras funciones necesitamos ser fuertes y robustos, lo que conseguimos con el uso de la "Emulsión Imperial".

JU-VE-NOL

USTED COMPRE MUCHAS COSAS

que le costan el doble de su valor. Economice para usted lo que otros gastan vanidosamente lo que usted puede comprar al precio que ELLEN lo compra...

HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS POR CORREO PARA COSTA RICA Y OTROS PAISES DE LA AMERICA LATINA

A CADA CORREO ENTE DEL SR. DON THOMAS A. KERRITZEL si usted KERRITZEL que ha establecido recientemente un comercio de exportación en América Latina, siempre personalmente en todas las oportunidades de este departamento y dijera completamente satisfechos a todos nuestros clientes.

VENDEMOS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR UD. nos paga lo que le costaría al Comerciante, de modo que UD. economiza un suma considerable en cada compra.

PIDANOS UD. TODO DATO HOY MISMO Y LE MOSTRAREMOS QUE LE PODEMOS SERVIR A SATISFACCION DIRIJA SU CARTA POSTAL A

D. H. HOLMES Co. Ltd. NEW ORLEANS, LA. E. U. de A.

Establecida 1842 Capital \$2,000,000.00 Oro Oficinas: PARIS No. 14 RUE ANTOINE PERMAN—LONDRES No. 8 DISTRICT CENTRAL No. 11 RUE DE LA HARPE—BRUXELLES No. 11 RUE DE LA HARPE—FLORENCIA No. 11 VIA ORTIZOLO 7142

FOTOGRAFIA IMPERIO HERNANDEZ MINAS



PREVIO AVISO SE RETIENDE DE MIENE CON TODA PERFECCION Y FACILIDAD

TELÉFONO 690

Servicio de Teléfonos

Con motivo de haber nuevo personal en la Central de Teléfonos, se replica a los señores abonados que se abstengan de pedir las comunicaciones por nombres y lo hagan siempre por medio del NUMERO CORRESPONDIENTE, pues de lo contrario no serán atendidos.

Se les avisa también que en vista del gran aumento de abonados, la Central ha dispuesto que solamente se harán tres llamadas al número pedido y que si después de la tercera llamada no contesta, la Central no se considera obligada a atender más esa conexión.

Los abonados que no tengan al día su directorio de teléfonos pueden enviarlo a la Central donde será arreglado por el empleado que está exclusivamente encargado de ese servicio. San José, Noviembre 12 de 1915. 7655-12 n y 8 de

JU-VE-NOL FUERZA SALUD



NEURASTENIA

Cura los nervios y purifica la sangre. Robustece el cuerpo y reanima el espíritu. Hace ciudadanos fuertes, llenos de vida y de alegría, robustos y bien constituidos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Robert Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

A pesar de la guerra europea este almacén sigue recibiendo las últimas novedades de Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

EN ROPA HECHA Y CASIMIRE

el surtido es completo Nuestros precios son los más bajos

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Para la temporada veniente hay surtido de ROPA ESPECIAL LAVABLE y toda clase de ARTICULOS DE SPORT. Escopetas, pistolas, revólveres y cartuchos cargados para toda clase de armas desde calibre U al 12. Accesorios de toda clase.

VISITE PARA CONVERSE 4660

Industria Nacional

GRAN FABRICA DE FIDEOS DE FRANCISCO MAFFIO ESQUINA DE LA BOMBA—PASO DE LA VACA

Habiéndome separado de la Sociedad de Fideos, me pongo nuevamente a la orden de mi numerosa clientela y del público en general y a la vez participo que tengo mi depósito en el Almacén de don Remulo Artavia.

Teléfono del Depósito, 289 — Teléfono de la Fabrica, 433 Apartado de Correo No. 31

Como varias fábricas de fideos han vendido o venden sus productos con el nombre de MAFFIO, les advierto que de hoy en adelante tanto las cajas como los paquetes de mis fideos llevarán la marca de mi casa.

7665-12 de FRANCISCO MAFFIO. AGENTE GENERAL: ROMULO ARTAVIA Costa Rica

English Section

8th. YEAR

San José, Costa Rica, Friday December 3rd 1915

No. 3327

To secure Rumania's neutrality, Austria will transfer her the Transylvania and part of the Bukovina; and Germany will give back to the Dual Monarchy the Austrian provinces of Silesia

Making Things Clear

Ever since the "Imparcial" first appeared its Editors have done nothing but imitate our paper in every respect, and in instances when they find it impossible to copy us, they kick and scream.

We are forced to make this statement in view of the publication which appear in that paper with regard to the cable news published by them.

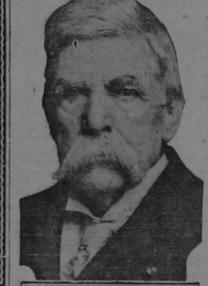
We not only guarantee that our cable news is genuine and authentic, but wish to state that the cables which are not received by means of the ordinary service, and which appear in the columns of our newspaper, are not only fresh and of would not reach the public of this country if it were not for our efforts.

This fact is proven by the attitude of "El Imparcial", which after kicking at our having a special cable service, was forced to follow our example in order to find readers.

We also wish to call the attention of our readers to the fact that we translate and publish daily all the cables received through the Government wires, whereas "El Imparcial" merely translated two or three and clip the rest from old newspapers.

That's all!

GENERAL DODGE ONE OF FEW SURVIVING GREAT MEN OF CIVIL WAR



GENERAL G.M. DODGE

With the report of the mortal illness of Major General Granville M. Dodge at his home in Council Bluffs, Ia., came the close of a long career filled with years and honors. The death of General Daniel M. Sickles left General Dodge the only surviving corps commander of the Union army in the civil war. General Dodge was born April 12, 1831.

Turkish listening hole, and soldiers of one of our galleries opened their way till the Turkish underground, French sappers charged on the Turkish sappers with hand grenades compelling them to evacuate their entrenchments.

GERMAN TREATS REGARDING A SEPARATE PEACE

ROME 1st.—"The Tribune" says that the purpose of the Kaiser's visit to Vienna was to stop the Austrian efforts to get a separate peace through negotiations at Madrid and the Vatican. At Vienna it is believed that there is a great dissension about the peace. Berlin wants to make it separately with the allies, so that Germany may tear the Entente and crush England afterwards Vienna wants an stable peace in order to end with the rapidly are developing for Austria.

KAISER ENDEAVORS TO GET RUMANIAN NEUTRALITY

LONDON 1st.—The Central News says from Bucharest that the Kaiser is making every available effort to secure the neutrality of Rumania. It is said that as soon as the Entente have 500,000 men at the Balkans, Rumania will send an ultimatum to Austria.

PEACE BETWEEN ITALY AND AUSTRO-GERMAN COUNTRIES MAY HAVE BEEN TREATED AT THE CONFERENCE OF THE EMPERORS

LONDON 30.—Violeta Atquih daughter of the British Premier, and Maurice Bonham Carter were married quietly, they wanted the event passed quietly, the distinguished concubents Dyson and his men were planning to outwitted the bride in an enthusiastic manner.

KAISER CONGRATULATES HIS CHANCELLOR

BERLIN, 1st.—Via Saville. The Overseas reports as absurd invention the news lately published saying that three German submarines were netted off Zorkoy island and the crew had surrendered. The Kaiser sent to his chancellor the following textual message. My dear Behrman: I congratulate you most sincerely on your birthday that unfortunately you have had to celebrate by second time during this terrible war. You have been during these hard times, the loyal and tested comrade of the empire. Your triumphs, object of the envy of your enemies, deserve my sincere congratulations. I am confident that the Providence will bestow you with greater success for the good of the empire and pride and satisfaction of your family. These are the most sincere wishes of your grateful emperor.

MONTENEGRIN OFFICIAL BULLETIN

PARIS, 1st.—Official Montenegrin bulletin says: on the 28th, of November we received and read the Austrians at the region of Fotscha. The enemy withdrew disorderly towards Goritz. At the other fronts there is no change.

WILL ITALIANS GIVE UP THE CAPTURE OF GORIZIT

BERLIN, 1st.—The Overseas says that the big losses suffered by the Italian at the 16000 have moved them to give up the capture of Goritz. Even discounting their enormous sacrifices there is the general opinion that the battle has not reached their highest degree of ferocity. All the Austro-Hungarian positions are firmly defended and tough some of them are almost demolished at night, they restore them during the day notwithstanding the artillery shelling and infantry firing.

FRENCH AEROPLANE BOMBARDS BARRACKS AND STATION AT LENS

PARIS, 1st. Official. Nothing worth to mention of happened during the night excepting a heavy cannonade on our artillery at the sector of Frisvalley, near Somme river. This cannonade was followed by the explosion of a German mine without damages, at the Atrous district, one of our aeroplanes attacked yesterday two German airships behind their lines. One of them was compelled to land and the other was pursued as far as Toul. On November the 28th, a French aeroplane dropped six bombs of 90

TOUGH NOT MY COWS: THE WOMAN CRIES, "OR I FIRE!"



MRS. SCOTT DURAND

Crabtree farm, near Chicago, was the scene of unusual activity when Mrs. Scott Durand, a wealthy woman whose fate is the raising of blooded cattle, learned that State Veterinarian Dyson and his men were planning to kill her herd of prize cattle. Mrs. Durand armed the farm employees. "I shall shoot the first person who attempts to harm any of my cattle," she declared. "I have a revolver of my own, and I intend to use it. I have been informed that the state inspectors are planning to invade my farm. When they arrive they will find me prepared. Attorney General Lucy protested me my herd would not be molested until a commission had examined them. Now I understand he is going to disregard this promise. There has not been a trace of the foot and mouth disease among any of my herd since last September." Mrs. Durand conferred with her lawyer regarding legal proceedings to frustrate the threatened raid.

SERBIAN SITUATION STILL PROMISING

PARIS, 1st.—General De la Croix in an article published by the "Temps" says that the Balkan situation can not be judged as gloomy. The condition of the Serbs though critical, is not desperate, and the allies offensive against Italy, the Bulgarian campaign, may change the course of the conflict in their principal objective. He declares that Austro-Germans to encircle the Serbs, though they had to retreat to the S. W. valley where they could join the allies in the South. The most serious problem is to get supplies. Austro-Germans will find them severe difficulties as snow to 9 feet deep at the mountain. The Serbs still number 150,000 men and 300,000 rifles. A great offensive in the Vardar valley with Sofia as objective.

MONASTIR HAS SURRENDERED

LONDON, 1st.—"The Post" says from Athens that the "Neon Asy" organ of Gounaris publishes a declaration from diplomatic source saying that Austro-Germans are preparing to advise Greece that if she yields to the demands of the Entente and this male Salonski their base of operations, the central powers shall not consider Greek territory as neutral. The "Star" says from Athens that it is estimated 250,000 serbs military and civilian have taken refuge at Albania. It said that Serbians will hold all their mountain batteries and some field guns. A large number of young Serbians from 15 to 17 years old, march with the troops and will be instructed and trained to fill the casualties in the army. It is said from Athens that Monastir was evacuated and Bulgarians have postponed its occupation till the arrival of the Germans, and this seems to confirm the news that Germans had fulfilled the Bulgarian to occupy Monastir on their absence. "The Daily Telegraph" gives more extensive details of the surrendering of Monastir saying that it was given up on Monday. On Sunday last the Commandant part of the Bukovina to Rumania. It

Un libro de Mr. Roosevelt

TRATA SOBRE EL CONFLICTO EUROPEO Y LA SITUACION MEXICANA

Se acaba de publicar en Nueva York una interesante obra de la pluma del ex-Presidente señor Teodoro Roosevelt, traducida al español por el señor Javier Lara, y a la cual recomendamos a nuestros lectores por los asuntos trascendentales de que trata. Esta obra se intitula: "La Guerra Mundial, Norte América y la Situación Mexicana" y los capítulos que contiene son los siguientes:

- I.—El deber de nuestra propia defensa y de nuestra buena conducta hacia otros países.
- II.—La tragedia belga.
- III.—Los importantes tratados de paz constituyen una amenaza para la justicia.
- IV.—Las causas de la guerra.
- V.—Cómo debe procurarse la paz universal.
- VI.—La paz del derecho.
- VII.—Una "Ponencia Comitatua" Internacional.
- VIII.—La defensa propia sin el militarismo.
- IX.—La escuela, sostén de nuestra paz.
- X.—Una utopía o un infierno?
- XI.—Resumen. Nuestra actitud ante las lecciones que nos ha enseñado la guerra.

LA SITUACION MEXICANA

- I.—Nuestra responsabilidad en México.
- II.—El Tío Samuel y el resto del mundo.

Este nuevo libro contiene cerca de 350 páginas extensamente impreso y se vende al precio de DOS COLONES CINCUENTA CENTIMOS, lo que resulta una suma insignificante si se considera que a Roosevelt le pagan por escribir a razón de UN DOLAR por palabra.

Dirigir todos los pedidos a los únicos agentes, IMPRENTA MODERNA — SAN JOSÉ, COSTA RICA 7778-26 av.

GENERAL DODGE ONE OF FEW SURVIVING GREAT MEN OF CIVIL WAR

With the report of the mortal illness of Major General Granville M. Dodge at his home in Council Bluffs, Ia., came the close of a long career filled with years and honors. The death of General Daniel M. Sickles left General Dodge the only surviving corps commander of the Union army in the civil war. General Dodge was born April 12, 1831.

KAISER CONGRATULATES HIS CHANCELLOR

BERLIN, 1st.—Via Saville. The Overseas reports as absurd invention the news lately published saying that three German submarines were netted off Zorkoy island and the crew had surrendered. The Kaiser sent to his chancellor the following textual message. My dear Behrman: I congratulate you most sincerely on your birthday that unfortunately you have had to celebrate by second time during this terrible war. You have been during these hard times, the loyal and tested comrade of the empire. Your triumphs, object of the envy of your enemies, deserve my sincere congratulations. I am confident that the Providence will bestow you with greater success for the good of the empire and pride and satisfaction of your family. These are the most sincere wishes of your grateful emperor.

MONTENEGRIN OFFICIAL BULLETIN

PARIS, 1st.—Official Montenegrin bulletin says: on the 28th, of November we received and read the Austrians at the region of Fotscha. The enemy withdrew disorderly towards Goritz. At the other fronts there is no change.

WILL ITALIANS GIVE UP THE CAPTURE OF GORIZIT

BERLIN, 1st.—The Overseas says that the big losses suffered by the Italian at the 16000 have moved them to give up the capture of Goritz. Even discounting their enormous sacrifices there is the general opinion that the battle has not reached their highest degree of ferocity. All the Austro-Hungarian positions are firmly defended and tough some of them are almost demolished at night, they restore them during the day notwithstanding the artillery shelling and infantry firing.

FRENCH AEROPLANE BOMBARDS BARRACKS AND STATION AT LENS

PARIS, 1st. Official. Nothing worth to mention of happened during the night excepting a heavy cannonade on our artillery at the sector of Frisvalley, near Somme river. This cannonade was followed by the explosion of a German mine without damages, at the Atrous district, one of our aeroplanes attacked yesterday two German airships behind their lines. One of them was compelled to land and the other was pursued as far as Toul. On November the 28th, a French aeroplane dropped six bombs of 90

CIMENTO

Marcas "Vulcanite" y "Giant" los mejores de los Estados Unidos. En barriles y en sacos.

VARRILLAS DE ACERO SUAVE Especialmente para construcciones de cemento armado. Alabare suave y madera de pinola muy seca. VENDE ENRIQUE JIMENEZ NUÑEZ. En el depósito de maderas de don Pedro Falmagne Oficina: 75 varas al Sur del Kiosko del Parque Morozán 7185-14 at

Fiestas Cívicas de la capital 1915-1916

Los puestos para chinamos serán rematados en el mismo lugar el día de Diciembre próximo. Se advierte que el valor de los remates se pagará estrictamente al contado. San José, Noviembre 6 de 1915.

JORGE SAUREZ F. Secretario.

7610-7 av o o

Locales para comercio

Se alquilan grandes y pequeños locales, propios para tiendas, oficinas, etc., en el nuevo

Pasaje Central

Servicio interior con todo el confort moderno.

7628-9 nov

Vienna to get Austrian sacrifice so that she may be free to use her troops at other fronts.

U. S. TO PROTEST TEUTONS ACTION

WASHINGTON — America's protest against placing the great part of the articles of commerce by the beligerents on the contraband list is approaching completion, but it will not be sent until it is carefully revised by Secretary Lansing and President Wilson, and probably by the neutrality board also. The protest will be sent to Germany and Austria and their allies. In retaliation for the blockade, America promulgated a list containing the greater part of American products therefore, it is necessary to record an assertion of the rights of the United States.

ITALIAN PRIEST FOUND GUILTY OF ESPIONAGE

ROME—The Reverend Pertigina who has been sentenced to imprisonment for espionage, has been confined in a fort in Sardinia.

EMULSION IMPERIAL DE ACEITE DE Hígado de Bacalao con Glicerofosfato de Cal y Soda Botica Francesa

Guacimo notes

November 30 1915. Heavy rains have started since yesterday, which seems however to be of a local character as the rivers are still low.

—There is great demand for bananas but the supply is inadequate. This is owing chiefly to the hostile attitude of the Co's superintendent towards the small growers. In many new companies some have been compelled to abandon their cultivations on account of the arrogance of some of the company's employees. Many are planning to contract for their fruit and have to be satisfied with C0.40 per bunch!

Se ofrece gratificación

a quien presente a esta oficina o de noticia segura del paradero de un perro raza fina negra, piernas amarillas y delgadas; tiene pintas amarillas sobre los ojos del diametro de un centimo, y atiende al nombre de "Boy". Se ha extraviado hace cuatro dias.

7773-26 nov 2 o

BASICO Y ALVARADO

Arvisan a sus amigos y favorecedores que han recibido y venden a precios módicos.

SACOS VACIOS PARA CAFE 6520-24 jn

POLVORA! - POLVORA!

LA INDIA

ofrece para la Concepción, un surtido de cachifines, bombas, cohetes, bengalas, triquiriques y una variedad de fuegos artificiales.

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO APARTADO 614. 7151 TELEFONO 198

Taller de aplanchar y limpiar ropa

DE CARLOS JIMENEZ RUCAVADO Los trajes que se arreglan en otra parte, podrian estar bien cepillados, pero nunca absolutamente limpios y desinfectados como los que se arreglan en este taller.

CARLOS JIMENEZ R. Propietario. Telefono 366. 7493

De gran importancia

Desde la primera semana de diciembre, habrá en la TIENDA AZUL, un gran batallito de ropa hecha, pero verdadero batallito. Aproveche usted esta ocasión para obtener por muy bajo precio ropas muy buenas y bien hechas. No olvide usted que la ropa que se vende en LA TIENDA AZUL, es siempre a la moda, elegante y de buen gusto.

Las señoras, señoritas y niños que luzcan en las fiestas de diciembre algún vestido, o sombrero comprado en LA TIENDA AZUL, serán sin duda las reinas de las fiestas. 7200

